

# CAREL

Marcatura **CE** / **CE** labelling

## Dichiarazione di conformità del Costruttore

*/Manufacturer's declaration of conformity*

Costruttore */Manufacturer*: CAREL S.p.A. via dell'Industria, 11 BRUGINE (PD) ITALY

Project code	C409	Description	IR32 Universal	Doc. Nu.	X409.09
--------------	------	-------------	----------------	----------	---------

Product code	Description	Test plane	Standards	date
IR32a0bcde	Termostato 1 relè sonda NTC/ <i>Thermostat 1 relay NTC probe</i>	E360.02 E360.06	EMC	05.09.95 22.02.96
IR32a1bcde	Termostato sonda Pt100/ <i>Thermostat Pt100 probe</i>	E409.01 E409.05	EN 61000-3-2 EN 61000-3-3	02.10.95 22.02.96
IR32a2bcde	Termostato sonda TC J/K / <i>Thermostat J/K TC probe</i>	E409.02 E409.06	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-6-1	02.10.95 22.02.96 10.01.05
IR32a3bcde	Termostato input 4÷20 mA / <i>Thermostat input 4÷20 mA</i>	E409.03		02.10.95
IR32a4bcde	Termostato input -0.4/+ 1 Vdc / <i>Thermostat input -0.4/+ 1 Vdc</i>	E409.07		22.02.96
Se IR=98	Display a led rossi e policarbonato frontale fornito da Carel. Se il policarbonato frontale è a cura del cliente deve essere eseguita una prova di verifica ESD specifica. <i>/Red led display and customized version using frontal label Carel made. If frontal label is customer made a specific ESD test must be done by the customer.</i>	E409.04 All.	BT (LVD) EN 60730-1: 2002 EN 60730-2-9: 2003 + A1/A11:2005	09.11.95 05/02/07
a:	V=1 relè, W=2 relè, Z=4 relè / <i>V=1 relay, W=2 relais, Z=4 relais</i>			
b:	Solo per versione V: E=no IR e Buzzer, L=12÷24 Vac, H=110÷240 Vac / <i>Only V version: E=no IR and buzzer, L=12÷24 Vac, H=110÷240 Vac</i>			
cd:	personalizzazione cliente / <i>customized version</i>			
e:	0=imballo singolo, 1=imballo multiplo <i>/ 0= single package, 1= multiple package</i>			

Il costruttore dichiara che tutti i prodotti sopra descritti sono stati provati e risultano conformi alle norme indicate per verificare il rispetto dei requisiti essenziali richiesti dalle Direttive 89/336/CEE sulla compatibilità elettromagnetica (EMC), 73/23/CEE sulla sicurezza delle apparecchiature in bassa tensione (BT) e successive integrazioni. L'identificativo del costruttore e la compilazione del foglio istruzioni (quando non fornito da CAREL) nonché i suoi contenuti, sono, per il rispetto delle norme indicate, a cura e responsabilità del costruttore finale dell'apparecchiatura/

*The manufacturer declares that all the indicated products complied with the European standards listed above in order to verify the complete respect to essential requirements established by the 89/336/EEC (EMC), 73/23/EEC (LVD) and revisions. The manufacturer identification and the compilation of the instructions (when not given by CAREL) as well as the contents, must be carefully drawn up by the final manufacturer.*

Brugine, 05 February 2007

CAREL S.p.A.  
Technical Director  
Ing. Umberto Bianchini

